



างן בכיר בחינות

משרד החינוך

המנהל הпедagogי

מחברת בחינה

לבחנים ולבחינות שלום.
יש לקרווא את ההוראות בעמוד זה ולמלא אותו בדייקנות. א-ימילוי ההוראות עלול לגרום לתקלות ואף להביא לפסילת הבחינה.
הבחינה נועדה לבדוק הישגים אישיים, וכן יש לעבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולות ואין לתת או לקבל חומר בכתב או בעלפה.
אין להכנס לחדר הבחינה חומר עוזר — ספרים, מחברות, רשימות — חוץ מ"חומר עוזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד. כמו כן אין להכנס לחדר הבחינה טלפונים או מכשירים אלקטרוניים אחרים. שימוש בחומר עוזר שאינו מותר יוביל לפסילת הבחינה.
לאחר סיום כתיבת הבחינה יש למסור את המחברת למשגיח ולעוזב בשקט את חדר הבחינה.

יש להקפיד על טוהר הבחינות!

הוראות לבחינה

1. יש לוודא כי בבדיקות הנבחן שקיבלתם מודפסים פרטיכם האישיים. אין להוסיף או לשנות שם פרט בבדיקות, כדי למנוע עיכוב בזיהוי המחברת וברישום הציונים.
2. אם לא קיבלתם מדבקה, יש למלא בכתב ד' את הפרטים במקום המיועד למדבקת הנבחן.
3. אסור לכתוב בשולי מחברת הבחינה (החלק המקווקו) משום שהחלק זה לא ייסרק.
4. לטיווח ישמשו אך ורק דפי מחברת הבחינה שייעודו לכך.
5. אין לתולש או להוסיף דפים. מחברת שתוגש לא שלמה תעורר חשד לא-ידייקים טוהר הבחינות.
6. אין לכתוב שם בתוך המחברת משום שהבחינה נבדקת בעליום שם.

ב ה צ ל ח ה !

מדבקת שאלון
ملصقة נמודג אמתן

שאלון: 016471



אנגלית

מדבקת נבחן והתאמות
ملصقة ממתן ומלاءמות

שנה הסنة חודש השנה			
מועד מועד			
מס' תעודת הזיהות סמל ביה"ס			
מספר המדרسة رقم ההוראה			

יש להזדקק כאן ↑ מדבקת נבחן (ללא שם)

يجب هنا ↑ إلصاق ملصقة ممتان (بدون اسم)

מדבקות לנבחנים
ملصقات לממתינים

אם ניתנה מחברת נוספת
إذا أعطي دفتر إضافي



יש לסמן במשבצת
يجب الإشارة في المربع

* التعليمات باللغة العربية على ظهر الصفحة

دفتر امتحان

تحية للممتحنين وللممتحنات،

يجب قراءة التعليمات في هذه الصفحة والعمل وفقاً لها بدقة. عدم تنفيذ التعليمات قد يؤدي إلى عائق مختلفة وحتى إلى إلغاء الامتحان.
أعد الامتحان لفحص التحصيلات الشخصية، لذلك يجب العمل بشكل ذاتي فقط. أثناء الامتحان، لا يُسمح طلب المساعدة من الغير، ولا يُسمح إعطاء أو الحصول على مواد مكتوبة أو شفهية.

لا يُسمح إدخال مواد مساعدة - كتب، دفاتر، قوائم - إلى غرفة الامتحان، ما عدا "مواد مساعدة يُسمح استعمالها" المفصلة في نموذج الامتحان أو في تعليمات مسابقة من وزارة التربية والتعليم. كما لا يُسمح إدخال هواتف خلوية أو أجهزة إلكترونية أخرى إلى غرفة الامتحان. استعمال مواد مساعدة لا يُسمح استعمالها سوف يؤدي إلى إلغاء الامتحان.
بعد الانتهاء من كتابة الامتحان، يجب تسليم الدفتر للمراقب ومغادرة غرفة الامتحان بهدوء.

يجب التّقييد بنزاهة الامتحانات!

تعليمات لامتحان

1. يجب التأكيد بأن تفاصيلكم الشخصية مطبوعة على ملصقات الممتحن التي حصلتم عليها. لا يُسمح إضافة أو تغيير أي تفاصيل في الملصقات، وذلك لمنع عوائق في تشخيص الدفتر وفي تسجيل العلامات.
2. في حال عدم حصولكم على ملصقة، يجب ملء التفاصيل في المكان المعد لملصقة الممتحن، بخط يد.
3. لا يُسمح الكتابة في هوامش الدفتر (في المنطقة المخططة)، لأنّه لن يتم مسح ضوئي لهذه المنطقة.
4. للمسودة تُستعمل أوراق دفتر الامتحان المعدة لذلك فقط.
5. يُمنع نزع أو إضافة أوراق. الدفتر الذي يُسلم ناقصاً يُشير الشك بعدم الالتزام بنزاهة الامتحانات.
6. لا يُسمح كتابة الاسم داخل الدفتر، لأنّ الامتحان يُفحص بدون ذكر اسم.

نُتمنى لكم النجاح!

סוג הבדיקה: בגרות
מועד הבדיקה: קיץ תשפ"ג, 2023
מספר השאלה: 016471

מדינת ישראל
משרד החינוך

אנגלית

שאלון ה'
(MODULE E)

מתכונת חדשה

גראסה א'

הוֹרָאָת

- א. משך הבדיקה: שעה ורבע.

מבנה השאלה ופתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.

פרק ראשון	–	הבנייה הנקרה	–	פרק שני	–
נקודות	70	–	נקודות	30	–
סך הכל	100	–			

חומר עזר מותר בשימוש: אין.

הוראות מיוחדות:

- (1) יש לכתוב את כל התשובות בגוף השאלה (במקומות המיעדים לכך).
 - (2) יש לכתוב את כל התשובות באנגלית ובעט בלבד.
 - (3) בiligom הבדיקה יש להזכיר את השאלה למשגיח או למשגיחה.

שאלון: 016471



אנגלית

יש לכתוב במחברת הבחינה בלבד. יש לרשום "ティוֹתָה" בראש כל עמוד המשמש טיוותה. כתיבת טיווה בדף שאינו במחברת הבחינה עלולה לגרום לפסילת הבחינה.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון רבים, אך על פי זו על כל תלמידה וככל תלמיד להסביר על השאלות באופן אישי.

בצלחה!

/המשך מעבר לדף/

PART I: WRITTEN RECEPTION (70 points)
(ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS)

Read the article below and then answer questions 1–9.

A glossary of the underlined words (numbers 1–6) is provided on the next page.

WORKING HARD ON VACATION

I Just before the Covid pandemic¹, Jill Corden went on vacation to Hawaii – a popular tourist destination² that is famous for its wonderful climate, beautiful beaches and amazing landscapes. Jill was one of over 10 million tourists who visited Hawaii in 2019. But, unlike almost all tourists everywhere, she didn't go to admire the scenery or lie in the sun. Instead, she was there on a new 5 type of vacation arranged by the EcoTrips company, and spent much of her time planting trees in the countryside.

II In one way, Jill's vacation is not unusual³. For over 50 years, small groups of young people have been traveling all over the world for their vacations, participating in environmental programs. Some, for example, go to care for injured wild animals. Others help clean polluted 10 rivers, or work on local farms. These groups live in tents and cook their own meals. Jill, too, worked hard during the day. But afterwards, a luxury hotel⁴ was waiting for her with everything that a five-star hotel offers, including a large swimming pool.

III In the past year, vacations like the one Jill went on have become very popular. "It's partly because people want to get out into nature after staying at home during the pandemic," says Roger 15 Morrison, head of EcoTrips. "And it's also because people are so tired of cooking, tidying up and cleaning their homes. They want to help the environment – but after long, difficult years at home, they also want to be pampered⁵."

IV Before the Covid pandemic, it was hard to find this combination of luxury accommodation and environmental projects. But as demand grew, more companies began offering this type of 20 vacation. "Nowadays you can find a whole range of options, including some for people who can't do hard physical work," says Morrison. "Our own customers, for instance, can choose to help environmental projects by entering⁶ data into a computer, or by giving classes to other tourists about the projects."

V The environmental efforts of tourists like Jill are very much appreciated by local 25 communities. For many years, they have seen enormous damage done by tourists both in their cities and in the countryside, and have been looking for solutions. Some communities have even considered limiting the number of visitors. Doing that, however, can have very serious economic consequences. "Now there are tourists who leave the area in a better state than it was before they arrived," says Morrison. "So everyone is happy."

GLOSSARY						
1. pandemic	pandemia	пандемия	pandémie	መረጃዎች	جائحة	מגפה
2. destination	destino	направление	destination	መደረጋች	وجهة	יעד
3. unusual	inusual	необычный	inhabituel	ያልተለመሬ	استثنائي	יציאה דופן
4. luxury hotel	hotel de lujo	роскошный отель	hôtel de luxe	ቅንስተር ሆጥል	فندق فاخر	מלון פאר
5. pamper	mimar	баловать	choyer	ማቀፍጠት	أن يُدلل	լքն
6. enter	meter	вводить	entrer	ማግበብት	أن يدخل	להכניס

QUESTIONS (70 points)

Answer questions **1–9** in English according to the article. In questions **1, 6, 7** and **9**, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

1. What do we learn about Jill's vacation to Hawaii? (paragraph I)
 - i) It was not what Jill expected.
 - ii) It was affected by the pandemic.
 - iii) It was different from most vacations.
 - iv) It was organized by Jill herself.

(7 points)

2. What did Jill do during her vacation in Hawaii? (paragraph I)

ANSWER:

(8 points)

3. How was Jill's vacation experience similar to that of the young people mentioned in paragraph II?

COMPLETE THE SENTENCE.

Jill and the young people

(8 points)

4. What could Jill do at the hotel? (lines 11–12)

COMPLETE THE SENTENCE.

She could

(8 points)

5. What does Morrison explain about the new type of vacation? (paragraph III)

COMPLETE THE SENTENCE.

He explains why it

(8 points)

אנגלית, קיז תשפ"ג, מס' 016471, גרסה א'

6. What do we learn from paragraph III?

- i) How the pandemic damaged our planet.
- ii) How staying at home helps the environment.
- iii) Why it is important to protect the environment.
- iv) Why so many people want to be pampered.

(7 points)

7. According to Morrison, why might some tourists choose to give classes? (paragraph IV)

Because this activity (-).

- i) is interesting
- ii) is physically easy
- iii) can help local people
- iv) can be done online

(8 points)

8. What do we learn about the attitude of local communities towards tourists like Jill?

Give ONE answer from paragraph V.

COMPLETE THE SENTENCE.

Local communities

(8 points)

9. What do we learn from paragraph V?

- i) What problem tourists can cause.
- ii) Why there are so many tourists today.
- iii) What kinds of economic benefits tourism has.
- iv) How communities limit the number of visitors.

(8 points)

אנגלית, קיז תשפ"ג, מס' 016471, גרסה א'

PART II: LEXICAL KNOWLEDGE (30 points)

(VOCABULARY)

Below are five questions, (10) to (14). In each question there are six items (words or chunks) and three definitions.

In each question, match three of the items 1–6 to the definitions on the right.

Write the number of the item next to its definition, as shown in the example.

(2 points for each correct match.)

EXAMPLE

- | | | | | | | |
|---------------|-------|---|---|--|--|--|
| 1. a calendar | | | | | | |
| 2. a season | _____ | 4 | cars, buses, and trucks moving along a road | | | |
| 3. an island | _____ | 1 | shows days, weeks, and months in a year | | | |
| 4. traffic | _____ | 5 | something you are given when you win a race | | | |
| 5. a prize | | | | | | |
| 6. a label | | | | | | |

(10)

- | | | | | | | |
|------------------|-------|--|--|--|--|--|
| 1. to strike | | | | | | |
| 2. to postpone | _____ | | to put something off until later | | | |
| 3. to interrupt | _____ | | to save someone from a dangerous situation | | | |
| 4. to rescue | _____ | | to hit | | | |
| 5. to disappoint | | | | | | |
| 6. to invest | | | | | | |

(11)

- | | | | | | | |
|------------------|-------|--|------------|--|--|--|
| 1. automatically | | | | | | |
| 2. successfully | _____ | | very badly | | | |
| 3. shortly | _____ | | soon | | | |
| 4. deliberately | _____ | | on purpose | | | |
| 5. fortunately | | | | | | |
| 6. terribly | | | | | | |

אנגלית, קיז תשפ"ג, מס' 016471, גרסה א'

(12)

- | | | |
|--------------|--|------------------|
| 1. initial | | first |
| 2. similar | | worried |
| 3. identical | | tastes very good |
| 4. sharp | | |
| 5. delicious | | |
| 6. anxious | | |

(13)

- | | | |
|------------------|--|--|
| 1. a shadow | | |
| 2. an objective | | a word or phrase with a particular meaning |
| 3. an expression | | a sudden and unpleasant experience |
| 4. a custom | | |
| 5. a shock | | an aim |
| 6. a valley | | |

(14)

- | | | |
|-----------------------|--|---|
| 1. to focus on | | |
| 2. to look forward to | | to be excited about something that is going to happen |
| 3. to deal with | | to invent a story or an explanation |
| 4. to depend on | | |
| 5. to take out | | to remove |
| 6. to make up | | |

בצלחה!

זכות היוצרים שמרוה למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך

تلישת דף עלולה להוביל לפסילת הבחינה 9 21 نزع ورقة قد يؤدي إلى إلغاء الامتحان

تلישת דף עלולה להוביל לפסילת הבחינה 10 21 نزع ورقة قد يؤدي إلى إلغاء الامتحان

تلישת דף עלולה להוביל לפסילת הבחינה 11 21 نزع ورقة قد يؤدي إلى إلغاء الامتحان

"**איתר בכל מקום, גם בברחות.
בהצלחה, מועצת התלמידים והנוער הארצית**"
"معك في كل مكان، وفي البحروت أيضًا.
بالنجاح، مجلس الطلاب والشبيبة القطري"